

# にっしんニュース No.196 2022년 8월호

発行：日進市市民協働課  
〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268  
TEL: 0561-73-3194  
E-mail: kyoudou@city.nissin.lg.jp

編集：日進市国際交流協会  
〒470-0122 日進市蟹甲町中島 277-1  
TEL&FAX: 0561-73-1131

**어린이 건강 (子どもの健康)** 장소: 보건센터(친자(모자)건강수첩을 지참하세요. 定정원 申신청 他기타  
**2021년 4월 이후 교부되는 모자건강수첩은 친자(모자)건강수첩으로 명칭이 변경됩니다.**  
**장래로 인한 배려가 필요하신 분은 개최 7일 전까지 신청해 주십시오.**

※개인통지가 2주전까지 도착하지 않을 시, 건강과(보건센터)로 연락해 주십시오.

※신형코로나의 영향으로 변경·중지될 경우가 있습니다. 당일 실시여부에 대해서는 시홈페이지를 확인해 주십시오.

| 예방<br>접종 | 개별<br>예방접종 | 히브, 소아페렴구균, B형간염, 로타바이러스, BCG, 4종혼합(디프테리아·백일해·파상풍·불활성폴리오), 불활성폴리오, 3종혼합(디프테리아·백일해·파상풍), DT(디프테리아·파상풍), MR(홍역·풍진), 수두, 일본뇌염, 자궁경암예방백신은 지정의료기관에서 접종. 자세한 것은 건강과(보건센터)로. |
|----------|------------|---|
|----------|------------|---|

**모두의 건강 (~받아서 안심되는 암검진~) (みんなの健康 ~受けて安心 ガン検診~)**

장소: 보건센터 ※각종 검진은 연 1회만. 단 위암(내시경)·유방암·자궁암은 2년당 1회씩 검진

| 명칭                      | 일시   | 내용   | 대상                   | 요금<br>(절목요금) | 비고              |   |
|-------------------------|--|--|----------------------|--------------|-----------------|---|
| 집단<br>암검진               | 위암   | 9월 2일(금), 14일(수)<br>8:45~11:30   | 바륨 X선<br>간접촬영        | 30세이상        | 1330엔<br>(660엔) | ▼ <b>신청:</b> 검진일로부터 3주전까지<br>엽서나 팩스로 검진일·검진명·<br>우편번호·주소·성명·읽기음·<br>생년월일·전화번호·탁아 희망<br>여부(희망인원수와 월령)를 기입<br>하신 후 보건센터(〒470-0131<br>岩崎町(이와사키초)兼場(카네바)<br>101-1)로 우송. 팩스 또는 전자<br>신청(선착순. 정원초과 해당자에<br>게는 연락). 검진에 대한 상세<br>안내는 검진일의 2주전에 우송<br>합니다. 자세한 것은 보건센터 가<br>이드를 확인하십시오. |
|                         | 대장암  | 9월 2일(금), 14일(수)<br>8:45~11:30   | 변장혈반응검사<br>(용기 사전우송) | 30세이상        | 610엔<br>(300엔)  |   |
|                         | 유방암  | 9월 2일(금), 14일(수)<br>8:45~11:30   | 맘모그래픽검사,<br>*시축진은 폐지 | 40세이상여성*     | 1550엔<br>(770엔) |   |
|                         | 자궁암  | 9월 2일(금), 14일(수)<br>8:45~11:30   | 경부세포진단               | 20세이상여성*     | 1020엔<br>(510엔) |   |
|                         | 골다공<br>증검진   | 9월 2일(금), 14일(수)<br>8:45~11:30   | 종골초음파검사              | 40세이상여성      | 820엔            |   |
| 검진은 모두 오전중에만 실시하게 되었습니다 |  |  |                      |              |                 |   |
| 개별암검진                   | 6월~11월기간중 시내 지정의료기관에서 실시. 40세이상자와 후시메 연령자<br>에게는 「암검진등진찰권」 5월말에 송부하였습니다.<br>또한, 시국보, 후기고령자의료의 해당자는 특정검진등의 안내문에 암검진등<br>수진권이 동봉되어 있습니다. |  |                      |              |                 |   |
| 30대<br>상쾌검진             | 6월~11월기간중 시내 지정의료기관에서 실시.<br>진찰권 신청은 건강과(보건센터)로 전화 또는 신청전용폼으로  |  |                      |              |                 |   |
| 고령자용<br>페렴구균<br>예방접종    | 정기<br>접종   | 해당자에게는 접종권을 5월말에 발송했습니다.<br>2023년 3월말일까지 접종해 주십시오.<br>지정의료기관에서 접종할 수 있습니다. |                      |              |                 |   |
|                         | 3000엔<br>조성제도  | 65세 이상이 대상입니다. 건강과(보건센터)로 문의.  |                      |              |                 |   |

## ✦ 휴일구급진료소 (休日急病診療所) ✦

☎ 0561-73-7555

장소: 중앙복지센터 서쪽입구

진찰과목: 내과, 소아과

일시: 7일(일), 11일(목·축), 14일(일), 21일(일)  
28일(일)

9:00~16:30 (점심휴식 1시간포함)

※구좌이체의 이체일이 납기입니다. 전일까지 준비하세요.

※스마트폰 결제어플로 납세가(후기고령자의료보험료제외).

상세내용은 시홈페이지를 확인바랍니다.

[주의사항] 시민세비과세세대, 생활보호세대자는 집단암검진·골다공증검진·불소도포 요금이 면제됩니다. 증명서가  
필요하니 상세내용은 문의바랍니다. 각교실·검진연간스케줄·내용은 보건센터가이드·시홈페이지를 참고하십시오.

## ✦ 8월납세안내 (8月の納税案内) ✦

◎수납과 ☎ 0561-73-4109

●납세항목: 시현민세 (2기), 국민건강보험세(2기)

●납기일: 8월 31일(수)

◎보험연금과 ☎ 0561-73-1430

●납세항목: 후기고령자의료보험료 (2기)

●납기일: 8월 31일(수)

◎개호복지과 ☎ 0561-73-1495

●납세항목: 개호보험료 (3기)

●납기일: 8월 25일(목)

소득상황서를 제출해 주시기 바랍니다 <所得状況届を提出してください>

◎개호복지과 ☎0561-73-1749 ◎자녀양육지원과 ☎0561-73-4182

각종 수당의 수급자는 전년의 소득이나 어린이의 양육상황을 확인하는 소득상황서를 제출하셔야 합니다. 대상자에게는 사전 안내문을 우송하니 필요서류와 함께 각 담당과로 제출해 주십시오. 신청하지 않을 경우 수당의 지급이 정지되니 주의하십시오.

**대상수당** ①재택 중도장애자수당 ②특별장애자수당·장애아복지수당경과적복지수당  
③특별아동부양수당

**제출기일** ①8월 1일(월)~8월 31일(수) ②③8월 12일(금)~9월 12일(월)  
(①~③모두 토·일, 축일 제외)

기타 각제도의 상세내용은 담당과 ①·②개호복지과 ③자녀양육지원과)로 문의바랍니다.

2022년도 현황서·소득상황서·편부모가정 의료비수급자증 갱신신청서를 제출해 주십시오  
令和4年度現況届・所得状況届・ひとり親家庭等医療費受給者証更新申請書を提出してください

◎자녀양육지원과 ☎0561-73-4183 F0561-72-4603, E [kosodateshien@city.nisshin.lg.jp](mailto:kosodateshien@city.nisshin.lg.jp)

현재, 아동부양수당·아이치켄유아수당·넛신시편부모가정등수당을 수급하고 있는 분은, 어린이의 양육상황을 확인할 수 있는 현황서·소득상황서의 제출이 필요합니다. 또한, 편부모가정등 의료비조성제도의 인정을 받은 분들은 수급자증의 갱신수속이 필요합니다. 대상자에게는 7월말경에 서류를 우송합니다. 잊지마시고 꼭 수속해 주십시오. (아동부양수당, 아이치켄유아수당, 넛신시편부모가정등수당을 수급하고 있는 분으로, 편부모가정등 의료비수급자증을 소지한 분들에게는 현황서의 안내와 의료비수급자증 갱신신청서를 동봉 우송합니다.)

▼신청기한 8월 1일(월) ~31일(수) (토·일요일, 축일 제외)

●현황서·소득상황서에 대해

▼문의 자녀양육지원과 ☎0561-73-4183 ▼제출처 자녀양육지원과

●편부모가정 의료비수급자증의 갱신신청서에 대해

▼문의 보험연금과 ☎0561-73-1430 ▼제출처 보험연금과

자녀양육세대생활지원특별급부금을 지급합니다 <子育て世帯生活支援特別給付金を支給します>

◎자녀양육지원과 ☎0561-73-4183 F0561-72-4603, E [kosodateshien@city.nisshin.lg.jp](mailto:kosodateshien@city.nisshin.lg.jp)

## ●대상아동

지급대상자가 양육하는 아동으로 2022년 3월 31일시점 18세미만의 아동(장애아의 경우, 20세미만) ※2022년 4월이후 2023년 2월말에 태어난 신생아도 대상.

## ●지급대상자

### 1 편부모세대

- (1)2022년 4월분의 아동부양수당 수급자
- (2)공적연금등의 수급으로 인해 2022년 4월분의 아동부양수당을 수급하지 않은 자
- (3)신형코로나바이러스 감염증의 영향으로 가계가 급변하여, 수입이 아동부양수당을 수급하는 자와 같은 수준이 된 자

### 2 편부모세대외의 기타세대

- (1)2022년 4월분의 아동부양수당 또는 특별아동부양수당의 수급자로서 2022년분의 주민세균등할이 비과세인 자
- (2)(1)외에 대상아동의 부양자로서, 다음중 어느 하나에 해당하는 자
  - ①2022년도분의 주민세균등할이 비과세인 자
  - ②신형코로나바이러스 감염증의 영향으로 가계가 급변하여 2022년도분의 주민세균등할이 비과세인 자와 동등의 사정으로 인정받은자 (가계급변자)

※시설 설치자는 대상에 포함되지 않으나, 수양부모는 대상이 됩니다.

●지급금액 대상아동 1인당 5만엔

## ●신청수속에 대해

- (1)지급대상자 1(1)또는,2(1)에 해당하는 자는 신청수속 불필요. 시에서 안내문을 보냅니다.  
※공무원수급자로 2022년분의 주민세균등할이 비과세인 자는 신청이 필요합니다.

### (2)(1)이외 자

신청수속이 필요합니다. 지급요건등을 시홈페이지에서 확인한 후, 2023년 5월 28일(화)까지 자녀양육지원과로 신청해 주십시오.

## ●지급예정일

- (1)지급대상자 1(1),2(1) 해당자: 안내문으로 통지합니다.
- (2)(1)이외 자: 신청서류 제출후에 유시지급 합니다.